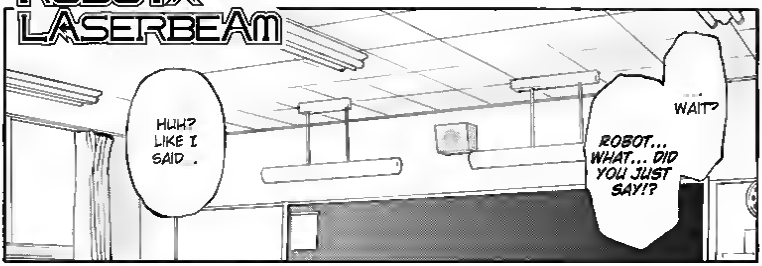
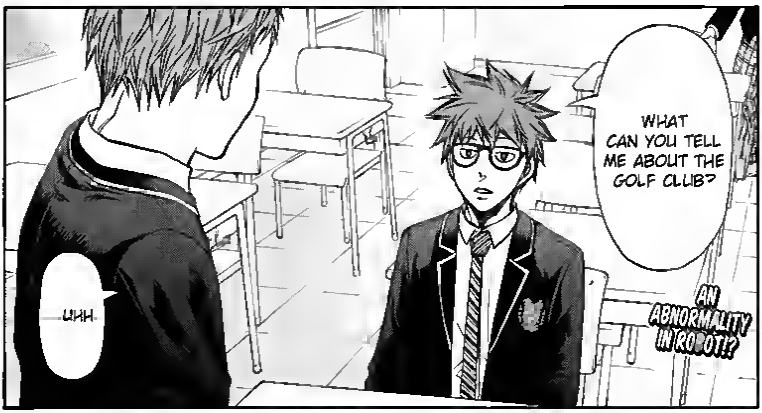
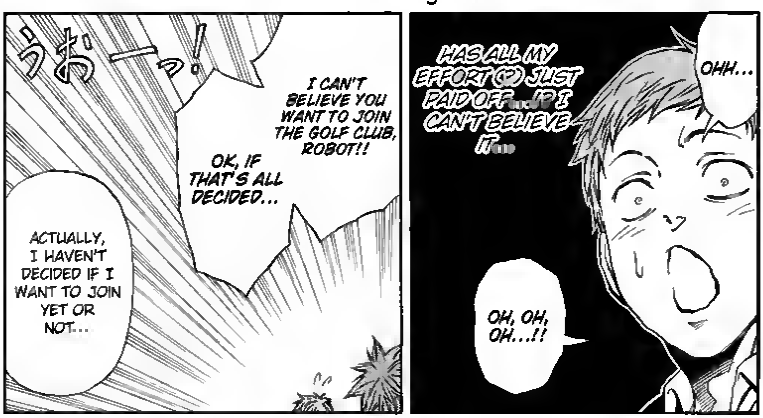
ROBOTX LASERBEAM ロボレーザービーム





7th Round: Joining the Club


うぉーっ!
I CAN'T BELIEVE YOU WANT TO JOIN THE GOLF CLUB, ROBOT!!
OK, IF THAT'S ALL DECIDED...
ACTUALLY, I HAVEN'T DECIDED IF I WANT TO JOIN YET OR NOT...
HAS ALL MY EFFORT (?) JUST PAID OFF...!? I CAN'T BELIEVE IT...
OHH...
OH, OH, OH...!!

FUJIMAKI TADATOSHI

You can support the Mangaka by buying the official editions when its available in your region/language

JAIMINIS BOX

RAWS
HEISENBERG

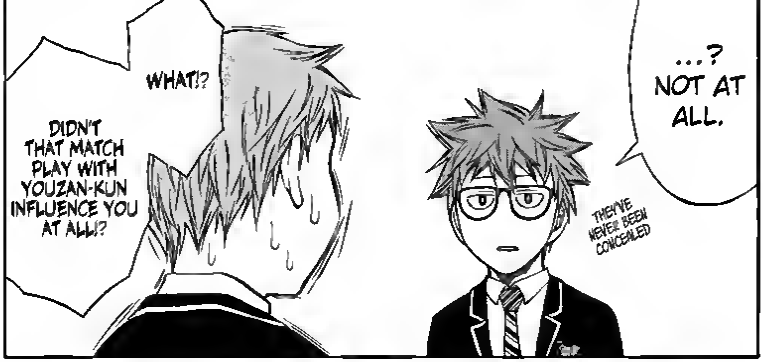
HIKARISEI TRANSLATOR
ASKANI PROOFREADER
K3Y CLEANER
K3Y REDRAWER
MILKDUDDS, D4TD & K3Y TYPESETTER

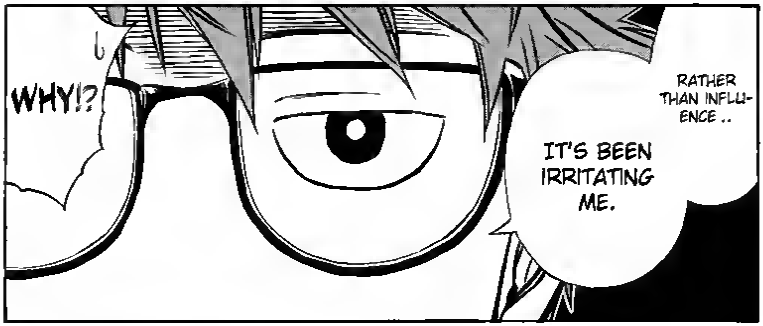
NOTES

Like us on Facebook
http://facebook.com/jaiminisbox

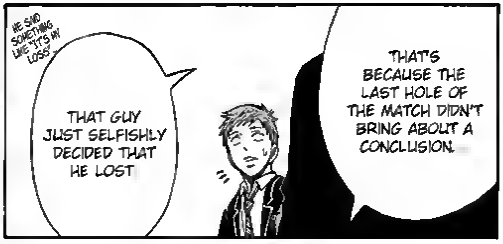
And visit:
http://jaiminisbox.com

I TOLD YOU TO WAIT A SECOND, TOMOYA.
Welcome to the Golf Club
CONGRATS
CONGRATULATIONS ON JOINING THE CLUB
Join the club here
JOIN NOW TO RECEIVE 50% OFF OF CLUB EXPENSES!!
WHAT?
IF I JOIN THE GOLF CLUB,
WOULD I BE ABLE TO PLAY AGAINST YOUZAN-SAN?
FINALLY... THOSE HIDDEN COMBATIVE INSTINCTS OF YOURS MUST HAVE KICKED IN...!
IT'S ALL BECAUSE OF THAT MATCH PLAY
I SEE. HE'S STILL CAUGHT UP ON THAT.
HUH?

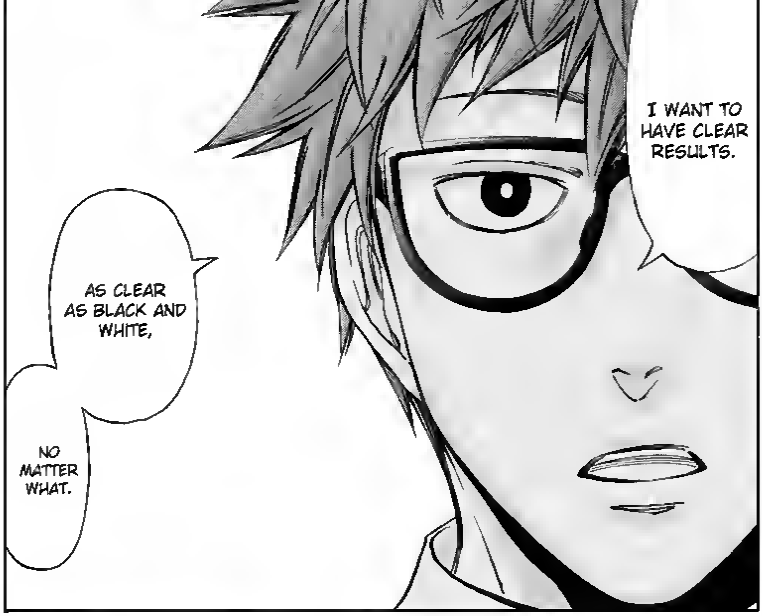

...?
NOT AT ALL.
THEY'VE NEVER BEEN CONCEALED
WHAT!?
DIDN'T THAT MATCH PLAY WITH YOUZAN-KUN INFLUENCE YOU AT ALL!?

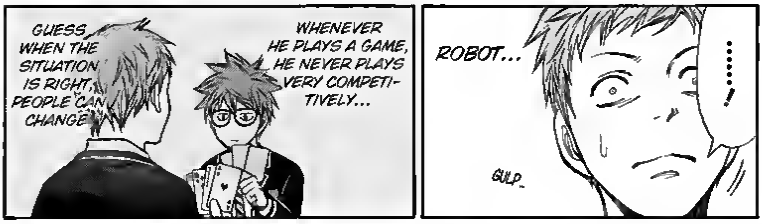

WHY!?
RATHER THAN INFLUENCE ..
IT'S BEEN IRRITATING ME.

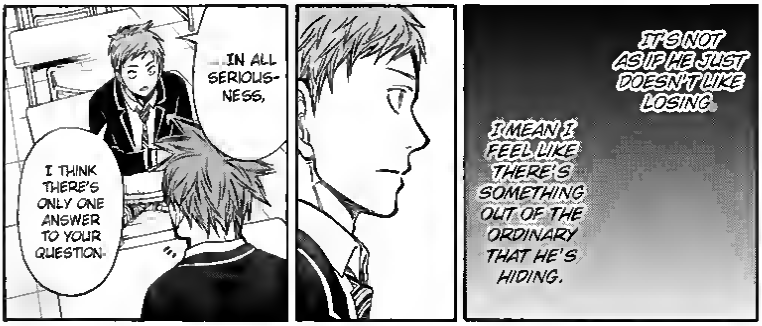
THAT'S WHY THAT MATCH WITH YOUZAN-KUN ISN'T OVER YET.


HE SAID SOMETHING LIKE "IT'S MY LOSS"
THAT GUY JUST SELFISHLY DECIDED THAT HE LOST
THAT'S BECAUSE THE LAST HOLE OF THE MATCH DIDN'T BRING ABOUT A CONCLUSION.

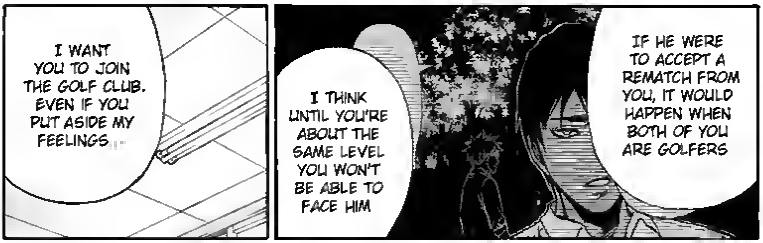
I'VE NEVER HEARD ANYONE SAY WHAT YOU JUST SAID, ROBOT!?
I CAN'T BE SATISFIED UNTIL I'VE LOST FOR REAL
IN THE FIRST PLACE, THERE WAS MORE THAN A 90% CHANCE THAT IT WOULD HAVE BEEN MY LOSS

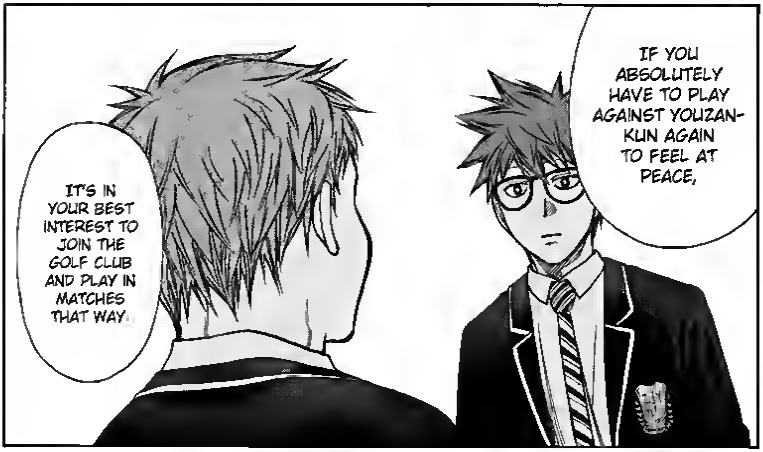

I WANT TO HAVE CLEAR RESULTS.
AS CLEAR AS BLACK AND WHITE,
NO MATTER WHAT.


GUESS WHEN THE SITUATION IS RIGHT, PEOPLE CAN CHANGE.
WHENEVER HE PLAYS A GAME, HE NEVER PLAYS VERY COMPETITIVELY...
ROBOT...
.....!
GULP.


...IN ALL SERIOUSNESS,
I THINK THERE'S ONLY ONE ANSWER TO YOUR QUESTION.
IT'S NOT AS IF HE JUST DOESN'T LIKE LOSING.
I MEAN I FEEL LIKE THERE'S SOMETHING OUT OF THE ORDINARY THAT HE'S HIDING.

HURRY UP AND GET TO MY LEVEL
SO I CAN CHALLENGE YOU TO A REMATCH
YOUZAN-KUN PROBABLY WOULD NOT ACCEPT PLAYING AGAINST YOU
EVEN IF YOU ASK HIM TO CONTINUE THE GAME FROM LAST TIME


I WANT YOU TO JOIN THE GOLF CLUB. EVEN IF YOU PUT ASIDE MY FEELINGS
I THINK UNTIL YOU'RE ABOUT THE SAME LEVEL YOU WON'T BE ABLE TO FACE HIM
IF HE WERE TO ACCEPT A REMATCH FROM YOU, IT WOULD HAPPEN WHEN BOTH OF YOU ARE GOLFERS


IT'S IN YOUR BEST INTEREST TO JOIN THE GOLF CLUB AND PLAY IN MATCHES THAT WAY.
IF YOU ABSOLUTELY HAVE TO PLAY AGAINST YOUZAN-KUN AGAIN TO FEEL AT PEACE,

DID YOU HEAR THAT MIURA YOUZAN LOST TO A STUDENT HERE WHO WASN'T EVEN IN THE GOLF CLUB..?
DIDN'T YOU HEAR THAT YOUZAN SAID IT ON TV YESTERDAY?
A FIRST YEAR AT OUR SCHOOL WAS TALKING ABOUT IT..
I CAN'T BELIEVE IT..
HE'S A MONSTER WHO KEEPS ON EVOLVING
EVEN OUR ACE WAS NO MATCH FOR HIM LAST WINTER
THERE'S NO WAY SOMEONE LIKE THAT EXISTS..
DON'T TAKE OUR UNDERCLASSMEN'S WORDS SO LITERALLY.
ARE YOU A PANDA?

SINCE I HEARD IT FROM TOMOYA, THERE'S NO WAY IT WOULD BE FAKE...
WELL... THAT'S TRUE.
YOUR EXAMPLE IS SO HARD TO UNDERSTAND!! IT'S ACTUALLY SUPER TERRIBLE!!
IT'S NOT LIKE A PANDA IS SUCH A GOOD PERSON
IT MEANS SOMEONE WHO HAS A WEAK SENSE OF CRISIS THAT'S A GOOD PERSON.
HMM...
WELL IT MIGHT BE TRUE IF SOMEONE LIKE THAT JOINS OUR GROUP.
DON'T YOU THINK IT WOULD BE A BIG ADVANTAGE FOR US?
I FEEL LIKE IT MIGHT BE TRUE.
I MEAN IF THE OPPONENT WERE ROBOT-KUN,
THERE MIGHT BE A PROBLEM.
スピー スピー
IF... SOMEONE LIKE THAT JOINS THE CLUB...
OUR ACE IS COMPLETELY FIRED UP ABOUT FACING MIURA YOUZAN AS A RIVAL
スピー...

コン
UGHHH
トン
ス…
OWW...
THAT HURT...
OH! IT'S ALREADY THIS TIME OF DAY!
AHHH... WELL THANKS FOR ACTUALLY WAKING ME UP.
...OH.
I'M SORRY.
I DIDN'T THINK ANYONE WOULD BE SLEEPING THERE.
. IT'S NOT GOOD TO SKIP CLASS.

I WON'T BE LATE FOR CLUB PRACTICE NOW.
ARE YOU ACTUALLY A MEMBER OF THE GOLF CLUB?
YEAH, I AM
WHAT CLUB ARE YOU IN? DO YOU HAVE BUSINESS HERE?
I'M NOT PART OF ANY CLUB,
I JUST NEEDED TO DO SOME THINKING
I SEE

コッ
コッ
コッ

...UH, WHAT?
UMMM... HOW DO I PLAY IN OFFICIAL MATCHES IF I WAS A PART OF THE GOLF CLUB?

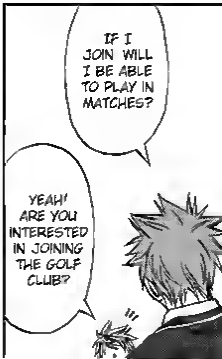
...I SEE

FOUR PLAYERS ARE REQUIRED FOR MATCHES, THEY'RE OUR REGULARS.
IF YOU WIN AGAINST ONE OF THEM, THEY WILL PROBABLY SWAP PLACES WITH YOU

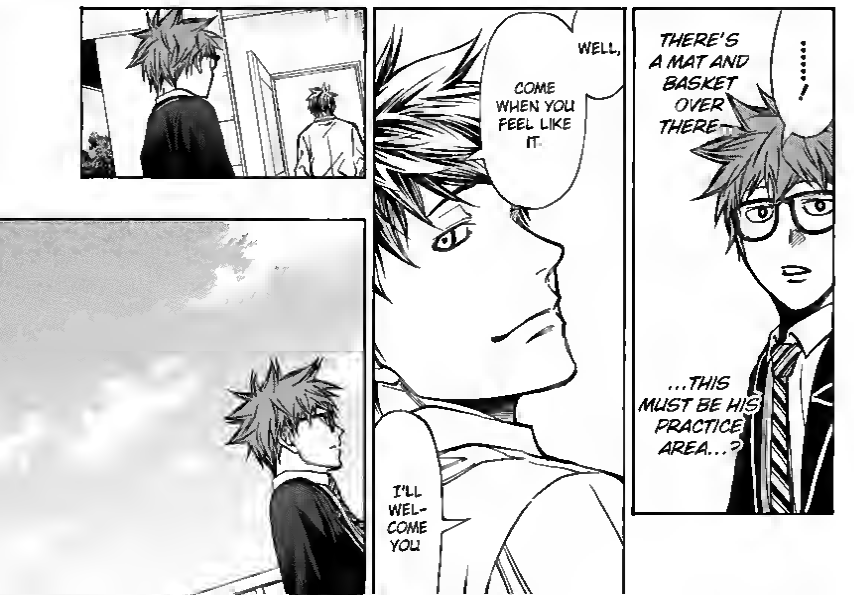
WAIT? ARE YOU A MEMBER OF OUR CLUB?
I'VE NEVER SEEN YOU BEFORE...
NO, I'M NOT.

HEHE...

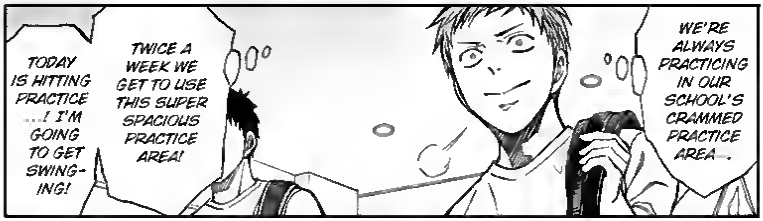
WELL, OF COURSE YOU'LL BE ABLE TO PLAY...
IF YOU'RE PRETTY GOOD


IF I JOIN WILL I BE ABLE TO PLAY IN MATCHES?
YEAH! ARE YOU INTERESTED IN JOINING THE GOLF CLUB?

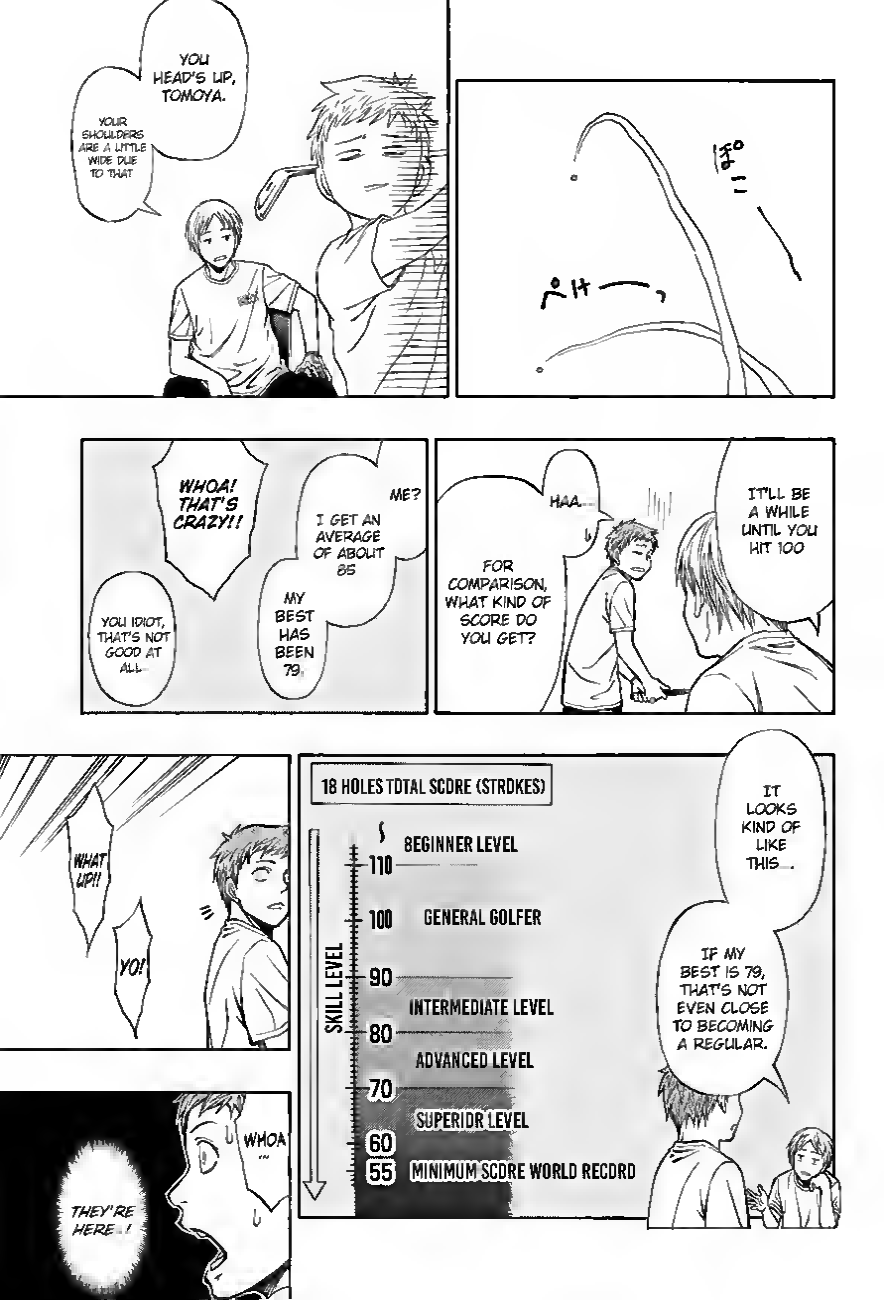
カ
シャッ


THERE'S A MAT AND BASKET OVER THERE—
……!
…THIS MUST BE HIS PRACTICE AREA…?
WELL, COME WHEN YOU FEEL LIKE IT.
I'LL WELCOME YOU

EVERY-ONE BOW!
PLEASED TO MEET YOU!
THANK YOU GOOD LUCK YOU GUYS!


WE'RE ALWAYS PRACTICING IN OUR SCHOOL'S CRAMMED PRACTICE AREA...
TWICE A WEEK WE GET TO USE THIS SUPER SPACIOUS PRACTICE AREA!
TODAY IS HITTING PRACTICE ...! I'M GOING TO GET SWING-ING!

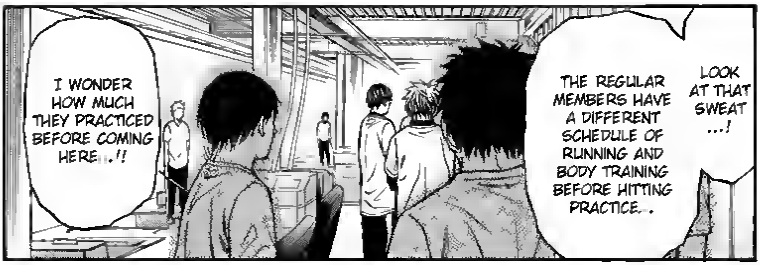
カシーン
カシーン

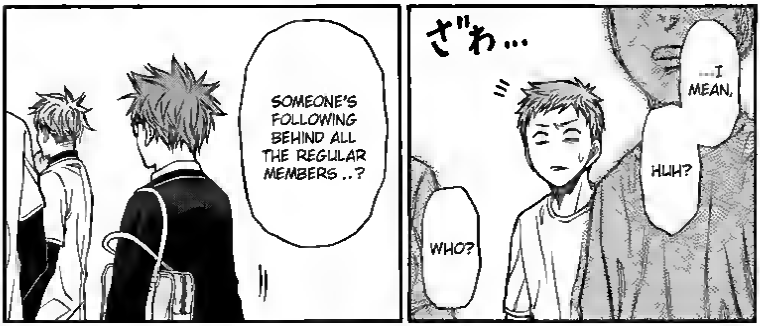

YOU HEAD'S UP, TOMOYA.
YOUR SHOULDERS ARE A LITTLE WIDE DUE TO THAT
ポニ
ペけー
ME?
I GET AN AVERAGE OF ABOUT 85
MY BEST HAS BEEN 79.
WHOA! THAT'S CRAZY!!
YOU IDIOT, THAT'S NOT GOOD AT ALL.
FOR COMPARISON, WHAT KIND OF SCORE DO YOU GET?
HAA...
IT'LL BE A WHILE UNTIL YOU HIT 100
WHAT UP!!
YO!
18 HOLES TOTAL SCORE (STROKES)
SKILL LEVEL
110
BEGINNER LEVEL
100
GENERAL GOLFER
90
INTERMEDIATE LEVEL
80
ADVANCED LEVEL
70
SUPERIOR LEVEL
60
55
MINIMUM SCORE WORLD RECORD
IT LOOKS KIND OF LIKE THIS...
IF MY BEST IS 79, THAT'S NOT EVEN CLOSE TO BECOMING A REGULAR.
WHOA...
THEY'RE HERE...!

EIAI
EIAI
EIAI
THE EIAI ACADEMY GOLF CLUB REGULARS!!

AH,
YOU GUYS DON'T HAVE TO SAY ANYTHING.
EIAI ACADEMY GOLF CLUB
3RD YEAR CAPTAIN
HIIRAGI SHINTAROU
BEST SCORE: 68
I KEEP TELLING YOU! IF YOU AREN'T STRICT, THE CLUB WILL BECOME UNDISCI-PLINED.
HAVE MORE DIGNITY.
ARE YOU AN ALPACA?
HUH?
EIAI ACADEMY GOLF CLUB
3RD YEAR VICE CAPTAIN
KURODA GEN
BEST SCORE: 66
EIAI ACADEMY GOLF CLUB
2ND YEAR
OSANAI RION
BEST SCORE: 70
GEN-SAN,
I ALWAYS THINK THAT YOUR EXAMPLES ARE CRAP!

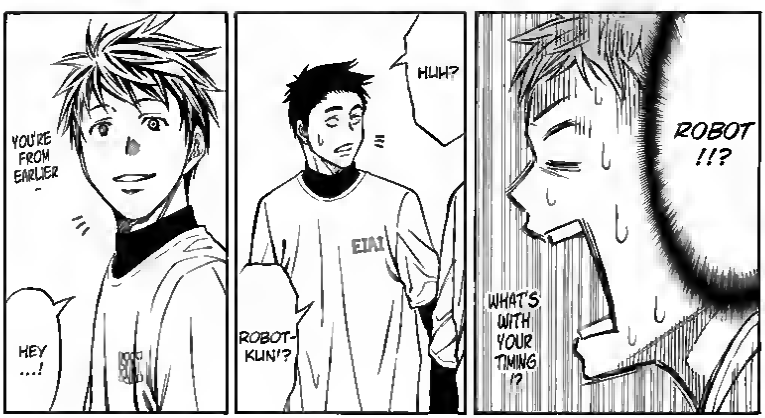
EIAI ACADEMY GOLF CLUB
2ND YEAR
KARASUMA SOUTA
BEST SCORE: 62
LET'S BEGIN OUR PRACTICE.
WELL THEN ...


I WONDER HOW MUCH THEY PRACTICED BEFORE COMING HERE..!?
THE REGULAR MEMBERS HAVE A DIFFERENT SCHEDULE OF RUNNING AND BODY TRAINING BEFORE HITTING PRACTICE..
LOOK AT THAT SWEAT ...!


SOMEONE'S FOLLOWING BEHIND ALL THE REGULAR MEMBERS..?
ざわ…
...I MEAN,
HUH?
WHO?

EXCUSE ME...

I WANT TO JOIN THE GOLF CLUB.


ROBOT !!?
WHAT'S WITH YOUR TIMING !?
HUH?
ROBOT-KUN!?
EIAI
YOU'RE FROM EARLIER
HEY ...!

... UHHH?
... WHAT'S GOING ON?
YOU WANT TO BECOME A REGULAR!!
... YEAH?
ROBOT... WHY?
WHY ARE YOU SO INCONSID-ERATE?
.....
WOULD ANYONE WANT TO FACE ME IN A MATCH?
ALSO, I WANT TO BECOME A REGULAR SO I CAN PLAY IN OFFICIAL MATCHES.

THE INEVITABLE CLASH WITH THE REGULAR MEMBERS..!?
NEXT ISSUE: CENTER COLOR PAGES AS THANKS FOR RXL'S SKYROCKETING POPULARITY!!